

> ANGERS 21  
Toutes les cultures pour tous  
> services > intergénération > animations > environnement > rencontres >

# Colloque L'INTERGÉNÉRATION en marche

**Mix**  
**âges**  
ANGERS

1<sup>er</sup> et 2 juin 2005  
Centre des Congrès  
Angers



[www.angers.fr](http://www.angers.fr)

# Colloque L'INTERGÉNÉRATION en marche

1<sup>er</sup> et 2 juin 2005  
Centre des Congrès - Angers

## Echanges et transmission

Dans une société qui tend à être toujours plus cloisonnée et ségrégative, nous sommes convaincus que la transmission est à la fois une valeur et une pratique déterminante pour le mieux vivre ensemble.

Le pluralisme des idées et des savoirs, la diversité des cultures et des générations doivent être mis en mouvement à travers des échanges et des actions communes pour que nous portions attention aux valeurs de l'autre et que nous nous enrichissions mutuellement de nos différences. L'acte de transmission est un mouvement actif pour mettre en circulation cette richesse humaine d'une personne à une autre, d'un groupe à un autre.

La Ville d'Angers est engagée depuis plusieurs années pour réduire les fossés entre générations et faciliter l'entraide et l'échange entre les âges.

Riche de nombreux apports en compétences, en réflexions et en expériences, le colloque « **Echanges et Transmissions** » mettra en évidence le sens de la transmission comme régulateur et stimulant du mieux vivre ensemble.

Les journées alterneront séances plénières, rencontres thématiques et des temps d'échange et de découverte d'initiative d'ici et d'ailleurs.

Hervé Carré  
Adjoint au Maire d'Angers  
Vice président du CCAS



# programme

## Mercredi 1<sup>er</sup> juin

**9 h 00** Accueil / café

---

**9 h 30** **Ouverture** par Hervé CARRÉ, Adjoint au Maire d'Angers, Vice-président du CCAS. Présentation du recueil des actions Interâges.

---

**9 h 45** **« De la Mémoire à la Transmission »**  
Conférence de Michel RAUTENBERG, Professeur d'ethnologie, directeur de l'institut de sociologie, de l'université des Sciences et Techniques de LILLE.

---

**10 h 30** **« La Charte de l'intergénération »** avec la compagnie Alter ego.

---

**10 h 45** **Pause et découverte des espaces animations et rencontres**

---

**11 h 15** **Table Ronde - « Les métiers de médiateurs autour de la Transmission »** avec Elisabeth VERRY directeur des archives départementales de Maine et Loire, Nicole TSVETOUKHINE, enseignante-formatrice, Andréa PORRINI chargé du programme universitaire intergénération à INAG, Emmanuelle Cournarie chercheur, Etienne HERVIEUX directeur de centre socio-culturelle, Yves DURAND journaliste au Courrier de l'Ouest.

---

**12 h 30** **« Petits toqués, Grands Gourmets »**

---

**13 h 00** **Repas sur place et découverte des espaces animations et rencontres.**

---

**14 h 30** **Rencontres thématiques :**

- Transmission et réciprocité
  - Transmission et intégration
  - Transmission et territoire
  - Transmission autour de la lecture et de la cuisine
  - Des métiers qui favorisent la transmission
  - Festival des âges et des cultures
- 

**17 h 30** **Visite découverte d'Angers et ses musées**

---

**19 h 30** **Réception à l'Hôtel de Ville d'Angers.**

---

**20 h 30** **Soirée festive aux Greniers St Jean (12ème siècle) Dîner spectacle avec Angers en chansons et spectacle danse contemporaine Inter-âge.**

## Jeudi 2 juin

Animations des rencontres :  
Pierre-Olivier LEFEBVRE et Loïc TOUBLANC.

**8 h 30** **Accueil**

---

**9 h 00** **Film « les 80 ans de ma mère »** avec Jean BOJKO et Claire de SEDOUY du théâtre éprouvée.

---

**9 h 30** **Conférence « Transmission trait d'union entre les générations passées et à venir »** avec Emmanuelle Cournarie - Chercheur au Laboratoire de Sociologie et d'Anthropologie de l'Université de Besançon.

---

**10 h 00** **« Transmettre une valeur du développement durable »** avec Olivier TARAMARCAZ, coordinateur du réseau intergénération, ch - pro senectute Suisse.

---

**10 h 30** **Pause et découverte des espaces animations et rencontres.**

---

**11 h 00** **Rencontres thématiques.**

---

**12 h 45** **Repas sur place et découverte des espaces animations et rencontres.**

---

**14 h 00** **Le soutien aux porteurs de projet par la Fondation de France** avec Jérôme MARGUET, délégué régional des Pays de Loire.

---

**14 h 15** **« La transmission des savoirs tacites en entreprises »** présentation du projet européen TIDESTE (CRIA/UCO) avec Jacques ALEXANDRE, enseignant en qualité, président de l'association Centre de ressources et d'innovation action (CRIA).

---

**14 h 45** **Table Ronde - Les choix politiques qui permettent les échanges entre les âges :**

- Lucile LAMY, Conseillère municipale déléguée à l'intergénération, Besançon.
  - Olivier PAGES, Pdt de la commission n°1 "Echanges entre les générations" les Verts,
  - Anne LEBEUGLE, Conseillère municipale déléguée aux relations entre les âges, Angers,
  - Smail M'RAÏM, Délégué fédéral des centres sociaux du Périgord,
  - Annick MORIN, Maire Adjoint chargée de l'intergénération à Sarcelles
  - Myriam VAN ESPEN, Directrice de Senior Innovation, expert auprès de la Ministre fédérale du développement durable (Belgique).
- 

**16 h 00** **Perspectives et clôture** par Jean-Claude ANTONINI Maire d'Angers

---

**16 h 30** **Fin**

# RENCONTRES THEMATIQUES

## 1. TRANSMISSION ET RECIPROCITE

> Animateur : Mohamed ATMANI

### Mercredi 1<sup>er</sup> juin

• **Le Ruban Rouge** : échanges intergénérationnels autour de la lutte contre le SIDA avec des acteurs du projet et Catherine COANTAHAY éducatrice spécialisée à l'association sauvegarde de l'enfance et adolescence. Angers.

• **Institut de formation le Cèdre (MFR)** : du tutorat à l'échange entre ados et retraités avec Henri GERMOND - directeur et Michèle POUPÉLIN - présidente. Saint Barthélémy-d'Anjou.

• **Mission Locale Angevine** : le dispositif de parrainage avec Marie RODRIGUEZ-LEDoux, un parrain et un filleul.

• **Arbre à mémoire** : souvenir, échanges et construction au pied de l'arbre à mémoire avec Anne RANNOU - directrice de la Résidence Personnes Agées des Justices - CCAS Angers.

• **Un livre symbole de rencontres** : Besançon écrit l'échange entre générations et cultures.

## 2. TRANSMISSION ET INTEGRATION

> Animatrice: Pascale VINCENT

### Mercredi 1<sup>er</sup> juin

• **Armoires Mémoires** : TRACE : valorisation artistique sur la mémoire des migrants avec José ARCÉ - peintre - sculpteur à l'Association ARALIS. Lyon.

• **Echanges de savoir et accueil de migrants** avec Pierre DEBRAY - responsable départemental France Terre d'Asile 49.

• **Café Citoyen** : un lieu d'accueil et d'échange pour des retraités migrants avec Vincent KEIP - Directeur du Centre Jean Vilar - Léo Lagrange. Angers.

### Jeudi 2 juin

• **100 témoins pour 100 écoles** : échanges sur la migration des Polonais en France avec Frédéric PRAUD, association Paroles d'hommes et de femmes, Paris et le lycée Jean Moulin. Angers.

## 3. TRANSMISSION ET TERRITOIRE

> Animateur Pierre-Henri DAURE

### Mercredi 1<sup>er</sup> juin

• **La commune de St Apollinaire, Côte-d'Or, invente** un quartier qui favorise la rencontre entre les âges avec Michel THIRY président de la FEDOSAD.

• **La ville d'Angers** construit un nouveau quartier (Verneau/Capucins) en respectant les attentes et le rythme de chaque génération avec Bénédict LEGUAY et Pierre-André VINCENT.

• **Le Centre Social CAF du quartier Jérusalem** à Angers donne la parole aux habitants impliqués avec Jérôme CHARRON - Centre Social Jérusalem. Angers.

• **La fédération des Centres Sociaux de DORDOGNE** territorialise l'intergénération sur un département avec Smail M'RAÏM.

## 4. TRANSMISSION AUTOUR DE LA LECTURE ET DE LA CUISINE

> Animateurs : Anne GAUDIN et Peggy LATOUR

### Jeudi 2 juin

- **Prix Chronos** à l'initiative de la Fondation Nationale de Gériologie (FNG) des écoles, collèges et lycées angevins se mobilisent pour lire et échanger avec des retraités sur des sujets parfois tabous avec 350 élèves, 30 retraités, Geneviève LAROQUE présidente de la FNG\* et Karim RESSOUNI-DEMIGNEUX- auteur de "mon grand-père est mort".
- **Lire et Faire Lire** : accompagner la lecture pour aller plus loin dans la rencontre avec Sylvie DOUET – fédération des œuvres laïques et Christophe GABILLARD - UDAF. Angers.
- **Lectures et échanges** : l'Association Bibliothèque pour Tous permet l'accès du livre et favorise de l'échange **entre les âges** avec Suzanne RAFFIN. Angers.

- **Petits Toqués, Grands Gourmets** : Le Centre Interprofessionnel de Documentation et d'Information Laitières (CIDIL) en collaboration avec l'école des Grands Parents Européens (l'EGPE) et le CCAS d'Angers expérimentent en résidence pour Personnes Agées la cuisine à quatre mains.



\* sous réserve

## 5. DES METIERS QUI FAVORISENT LA TRANSMISSION

> Animateur : Etienne HERVIEUX

### Jeudi 2 juin

- Une formation universitaire sur l'intergénération par Andréa PORRINI collaborateur scientifique de l'Institut Universitaire Ages et Générations (INAG). Suisse.
- Les animateurs évoluent avec le Brevet Professionnel, diplôme international avec Bernard HERVY, président du Groupement des Animateurs en Gériologie (GAG).
- La fédération française de sport pour tous propose des stages interâges s'appuyant sur la complémentarité des métiers avec Thierry FAUCHARD, conseiller technique national. Paris.

## 6. FESTIVAL DES AGES ET DES CULTURES

> Animateur : Roselyne LIVENAIS et Marc FREMEAUX

### Mercredi 1<sup>er</sup> juin

- Films et débat : « les 80 ans de ma mère » des artistes à domicile avec Jean BOJKO et Claire de Sedouy. Corbigny, Nièvre.
- « L'anniversaire de Chloé » une pièce de théâtre sur l'intergénération (prix intergénération 2005) avec Thérèse VERGER – Centre Social de Chemillé et l'Association des Retraités du Chemillois.
- Rencontre - animation autour du jeu.

### Jeudi 2 juin

- Théâtre d'ombres et Contes d'ici et d'ailleurs avec l'Association Toguna Andégave. Angers.
- Echanges autour d'une création interâges en danse contemporaine avec Marie-France ROY, chorégraphe de l'Association Résonance et Morgane Bourigault, coordinatrice "Enfance" DSP Léo Lagrange Ouest. Trélazé.
- Projet d'activités physiques intergénérationnelles entre la Maison de Retraite St Vincent Lannouche et l'association SIEL Bleu avec Morgane CROM, professeur. Landivisiau.

### Colloque organisé :

- Avec le soutien du Journal de l'Action Sociale, de la Fondation de France, d'Initial BTB et du CIDIL.
- En partenariat avec le réseau Assemblage (réseau International Intergénération) coordonnée en 2005 – 2006 par le CCAS d'Angers et

- > Association de Sauvegarde de l'enfance et l'adolescence
- > Institut de Formation Le Cèdre
- > Mission Locale Angevine
- > Résidence Personnes Agées des Justices
- > Association ARALIS
- > Centre Jean Vilar - Léo Lagrange
- > Archives Départementales du Maine et Loire
- > Institut Universitaire Ages et Générations (INAG)
- > Compagnie du Théâtre éprouvette
- > Compagnie Alter Ego
- > Réseau Intergénération Ch
- > Centre de Ressources et d'Innovation Action (CRIA)
- > Fédération des Centres Sociaux du Périgord
- > Centre Social de Chemillé
- > Maison de retraite Les Plaines Trélazé
- > DSP Léo Lagrange Ouest Trélazé
- > Contrats de Villes : Angers / Trélazé
- > Ecoles St Pierre - Ste Thérèse - St Augustin - Ste Bernardette
- > Ecole La Barre
- > Collège Debussy
- > Lycée du Sacré Cœur
- > Stg : Formation Communication - UCO
- > Stg : Formation Service Proximité - ESTHUA
- > Centre de rencontre des générations (Nouan le fuzellier)

- > Association Ciel Bleu
- > Groupement des animateurs en Gériologie (GAG)
- > Fédération Française de Sport pour tous
- > Association La Toguna Andegave
- > Association Résonnance
- > Fédération Dijonnaise des œuvres de soutien à domicile (FEDOSAD)
- > Centre Social CAF Jérusalem
- > France Terre d'Asile 49
- > Association Paroles d'hommes et de femmes
- > Fédération des œuvres laïques de Maine et Loire
- > Union Départementales des associations familiales de Maine et Loire
- > Association Bibliothèque pour Tous
- > Ecole des Grands Parents Européens
- > Courrier de l'Ouest
- > Senior Innovation
- > Centre Intercommunal de Blois
- > Mission Interâges CCAS de Besançon
- > Ville de Sarcelles
- > Lycée Jean Moulin d'Angers
- > Fondation Nationale de Gériologie
- > Résidence personnes âgées de Belle-Beille
- > Association des retraités du Chemillois
- > Association Atout age (Belgique)
- > Association vieillier autrement (Tourcoing)

**INFOS PRATIQUES**  
Parking payant à 150 m du Centre des Congrès :  
Place Leclerc ou parking St Serge.

De la gare SNCF lignes bus N° : 5, 6, 8, 9 et 10  
arrêt Mendès France ou 15 min à pied

